



置身新技術大行其道的當下，傳統媒體和專業人士一樣，都在面臨着技術驅動與用戶思維的雙重考驗：除舊迎新，還是穩中求進？這是個問題。事實上，過去一年多，《宏傑季刊》同樣面臨這樣的思考與抉擇。

今天，隨着《宏傑季刊》的再度出版，我想，我們已經給出了自己的答案——繼續堅守「工具用心」和「專業主義」，在你變得更加專業的路上，我們不事聲張，傾力相佐。

面對世界經濟的波詭雲譎，作為追隨者和反應者，以 BVI (British Virgin Islands, “BVI”) 為代表的各境外金融中心，該如何通過法律的制定、完善及遵從與前者進行溝通，並在這個共同的全球經濟生態圈中共存 (Co-existing) ?

-- 2016 年 1 月 1 日，《BVI 商業公司 (修訂) 2016》生效。這是 BVI 政府對發達國家指責“BVI 公司被用作【黑暗目的】”所做出的積極反應。

-- 透過“修訂”種種，BVI 公司的立法趨勢顯而易見，即，從“簡單”趨向“複雜和廣泛”，這正是國際環境日益複雜在法律上的直接體現。

-- 進入 21 世紀的第二個十年，世界的關注已經從如何少繳稅 (目前幾乎已無可能)，轉向私人信息的隱密性。

-- 身處大資料時代下的商業公司，面臨着信息公開與“私密性”保持的雙重挑戰，向左走還是向右走都是個問題，但又必須前行。

當大多數人在討論某種離岸工具的使用及離岸行業的發展困境等技術性問題時，我們本期雜誌試圖通過 BVI 及其《BVI 商業公司 (修訂) 2016》的施行，在技術之外以更宏大的視角來管窺法律、規則和溝通在國際商業中的更多可能。

對此，本期雜誌封面或可“預見”一二：芳草萋萋的綠洲，寓意離岸金融中心和傳統大國矛盾統一，它們雖因隔閡彼此獨立，但又因碧水流動而連成一體。水草豐茂，共存共興。倘若您留意的話，也許會發現，這流動的一潭碧水正是 BVI 地圖……

宏傑集團董事



時光荏苒，歲月如梭，宏傑集團自 1987 年於香港成立，已經邁入了第卅個年頭。值此宏傑集團 30 周年歡慶之際，我們將分別在上海和香港舉辦一系列的慶祝活動：

2016 年 10 月 28 日 (周五) 中國·上海·國際貴都大飯店·二樓·帝王廳  
“宏傑集團 30 周年慶典”暨“稅務信息全球化背景下的國際投資規範操作”研討會  
“宏傑集團 30 周年慶典晚宴”

2016 年 11 月 11 日 (周五) 香港君悅酒店·沁園  
“宏傑集團 30 周年慶典雞尾酒會”

宏傑願與您一同，感恩三十·專業信守·共創未來。